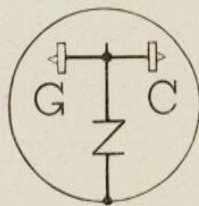


DIE
COORDINATOGRAPHEN

VON

G. CORADI • ZÜRICH

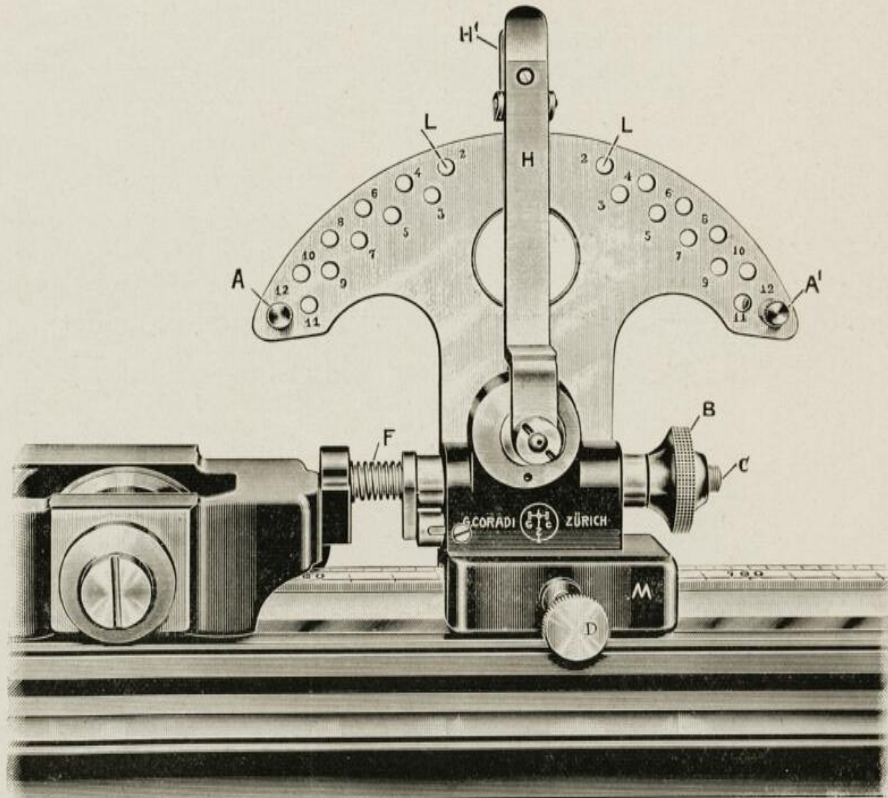


ZÜRICH 6 (SCHWEIZ), WEINBERGSTR. 49

Einrichtung zur Bezeichnung der Schnittpunkte des Netzsystems;
ergibt 3 verschiedene Zeichen in 11 verschiedenen Größen

Device for the pointing out of the crossings-lines of net-work

Appareil pour la désignation des points de croisement du système de quadrillage



Ergebnis der Einrichtung für Schnittpunkt-Bezeichnung:

The signs for designation of the crossing-points of net-work made by device:

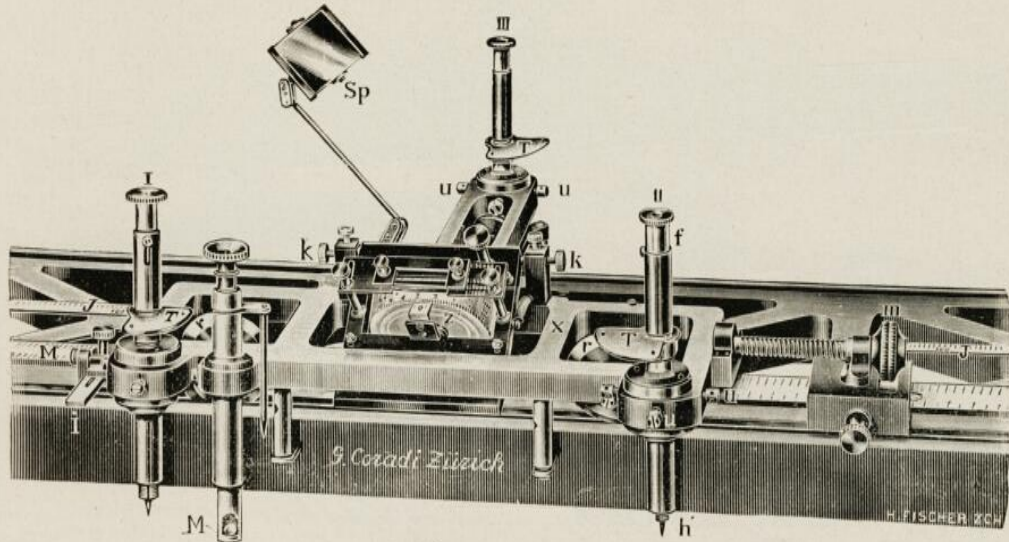
Les marques telles que l'appareil les rend:

$2 \frac{m}{m}$	$3 \frac{m}{m}$	$4 \frac{m}{m}$	$5 \frac{m}{m}$	$6 \frac{m}{m}$	$7 \frac{m}{m}$	$8 \frac{m}{m}$	$9 \frac{m}{m}$	$10 \frac{m}{m}$	$11 \frac{m}{m}$	$12 \frac{m}{m}$
+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
	⊙	⊙	⊙	⊙	⊙	⊙	⊙	⊙	⊙	⊙
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

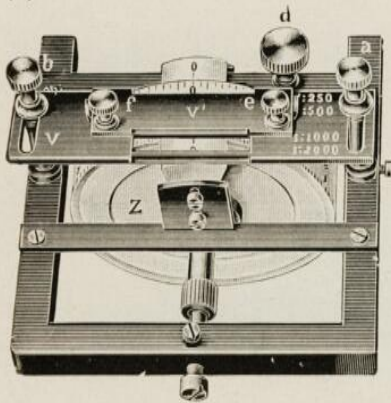
Drei-Stiften-Wagen mit Einstell-Lupe No. 51 g ausgestattet

Three-styli carriage with magnifying glass No. 51 g

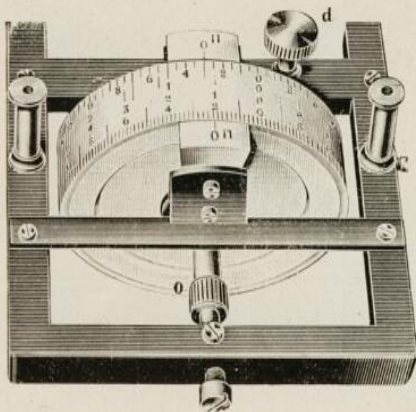
Le charriot à trois styli, complété de la loupe de mise au point No. 51 g



(1)



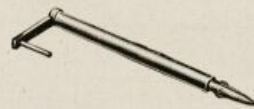
(2)



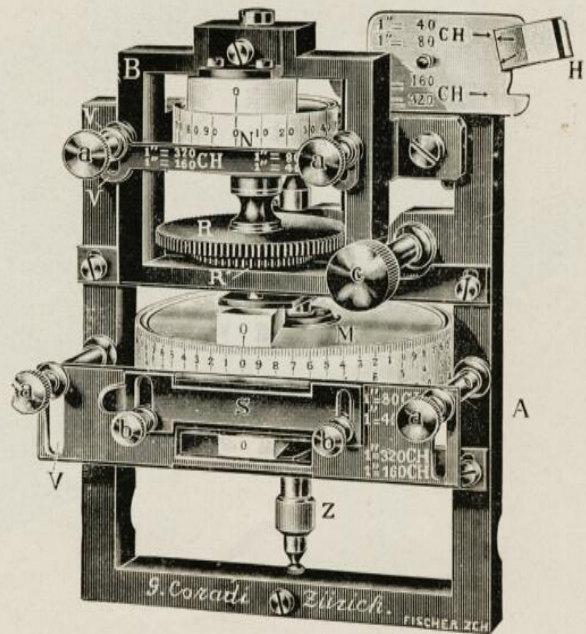
Gewöhnliches Zählrad (1) mit Schieber
(2) ohne Schieber

Ordinary counting-wheel (1) with sliding cover
(2) without

Roue compteur ordinaire, montée avec glissière à jour (1) et à graduation non couverte (2)



Reißfeder mit Aufheber
Ink-pen with lifting bolt
Tire-ligne à cheville

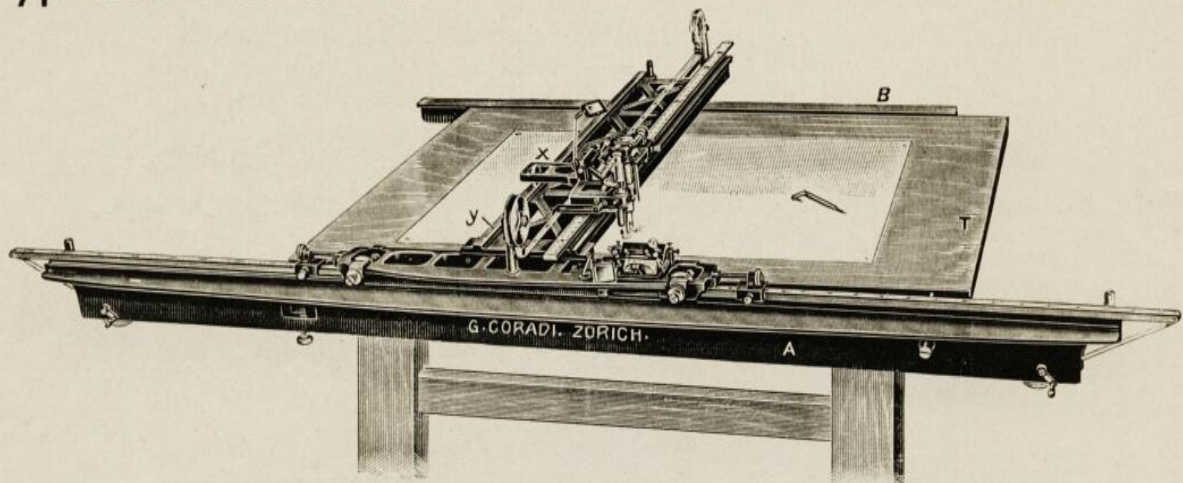


Nullpunkt-Trommel zum genauen Einstellen bei sehr kleinen Intervallen

Zero Counting-wheel allowing the adjustment on mean values of extra small intervals

Arrangement de roue-compteur pour établir la mise au point exacte des intervalles extra rapprochés

Typ CH I Cat. No. 51c



Einstift-Wagen mit Lupe 51 g. Arbeitsbereich 1000×750 mm. Größe des Tischblattes 1160×780 mm
Der Apparat arbeitet in zwei zueinander verwandten Maßstäben

One-stylus-carriage; magnifying-glass No. 51 g. Effectif work 1000×750 mm; dimension of drawing-board 1160×780 mm
The apparatus works in two affinite scales

Charriot à un seul stylius; loupe agrandissante No. 51 g. Capacité de travail du stylius 1000×750 mm; dimension de la planche 1160×780 mm. L'appareil porte deux graduations pour travailler en deux échelles affinées

Typ CH Ia

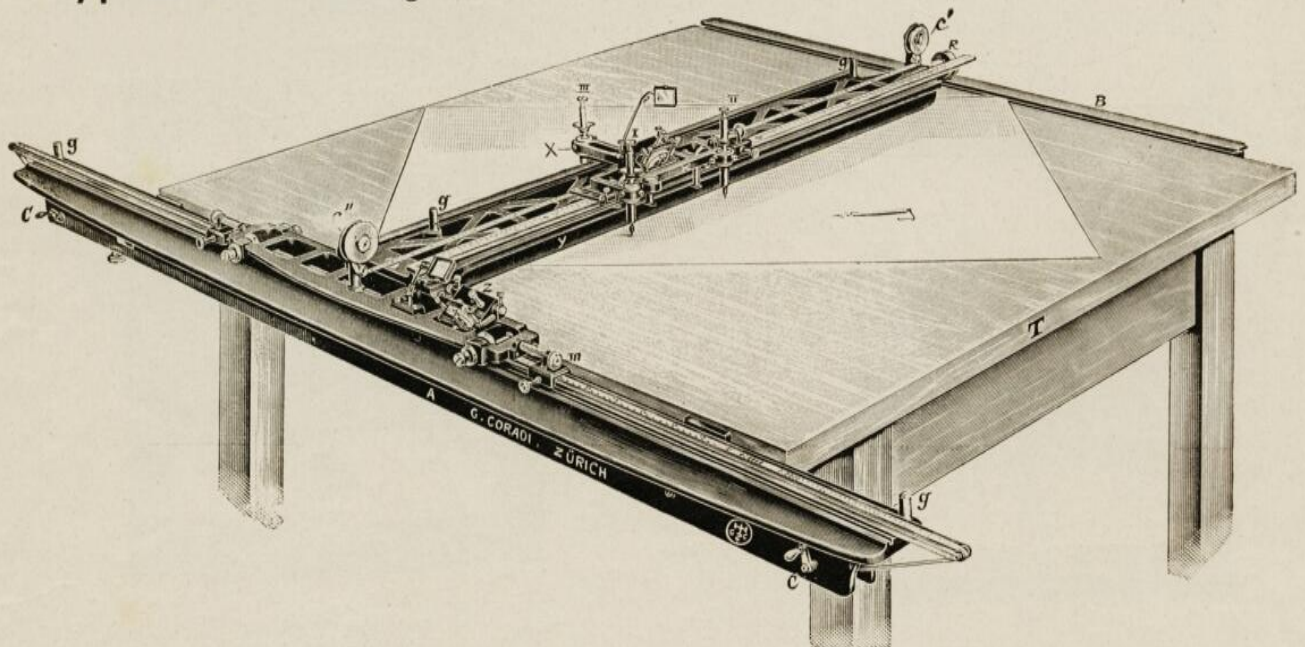
Dasselbe Instrument mit einem Zwei-Stiften-Wagen in sonst gleicher Ausführung und gleicher Leistungsfähigkeit

The same instrument but having a two-styli carriage with same effectiv capacity and in same execution

Le même instrument mais portant un chariot à deux styli; en même execution et même capacité de travail

NB. Einstell-Lupe geht extra. — Magnifying-setting-glass ment extra. — La loupe n° 51 g se paye à part

Typ CH II Katalog No. 51

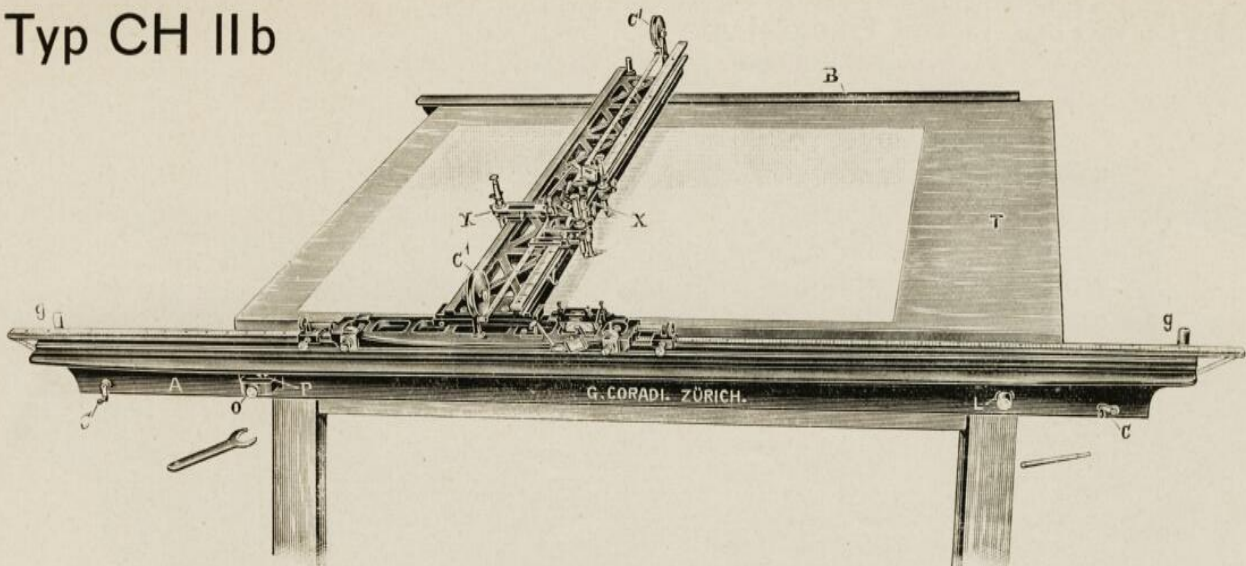


Drei-Stiften-Wagen. Arbeitsbereich mit 1 Stiften: 1100×900 mm; Arbeitsbereich mit 3 Stiften: 1300×1100 mm;
Größe der Tischplatte: 1300×1200 mm. Der Apparat arbeitet in zwei zueinander verwandten Maßstäben.

Three-styli-carriage. Effectif work with: 1100×900 mm; the 3-styli: 1300×1100 mm; dimension of the drawing-board: 1300×1200 mm. The apparatus works in two affinite scales.

Charriot à trois styli. Capacité de travail à 1 stylius: 1100×900 mm; capacité de travail à 3 styli: 1300×1100 mm;
dimension de la planche: 1300×1200 mm. L'appareil porte deux graduations pour travailler en deux échelles affinées.

Typ CH IIb

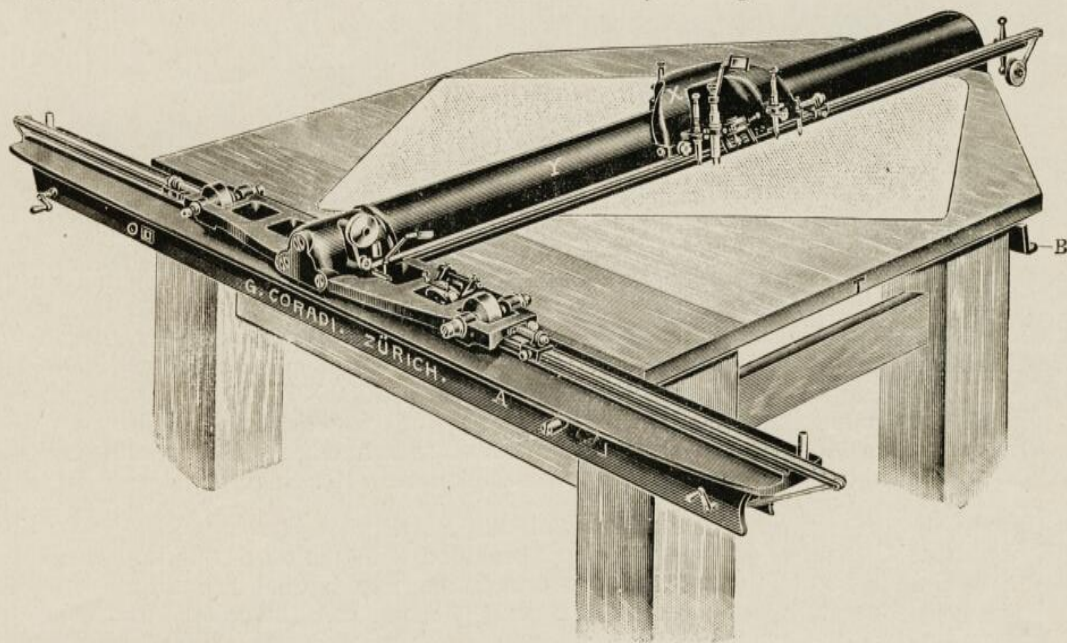


Drei-Stiften-Wagen
 Arbeitsbereich mit 1 Stiften 1500 × 1150 mm
 Arbeitsbereich mit 3 Stiften 1500 × 1350 mm
 Größe des Tisches (Reißbrett) 1600 × 1385 mm
 Für zwei Maßstäbe eingerichtet

Carriage with three styli
 Effectif work with 1 stylus 1500 × 1150 mm
 Effectif work with 3 styli 1500 × 1350 mm
 Dimension of the drawing-board 1600 × 1385 mm
 The apparatus works in two affinities scales

Charriot à trois styli
 Capacité de travail d'un stylus 1500 × 1150 mm
 Capacité de travail des 3 styli 1500 × 1350 mm
 Dimension de la planche 1600 × 1385 mm
 L'appareil porte deux graduations en deux échelles affinées

Typ CH III Cat. No. 51 d mit Einstell-Lupe 51 g



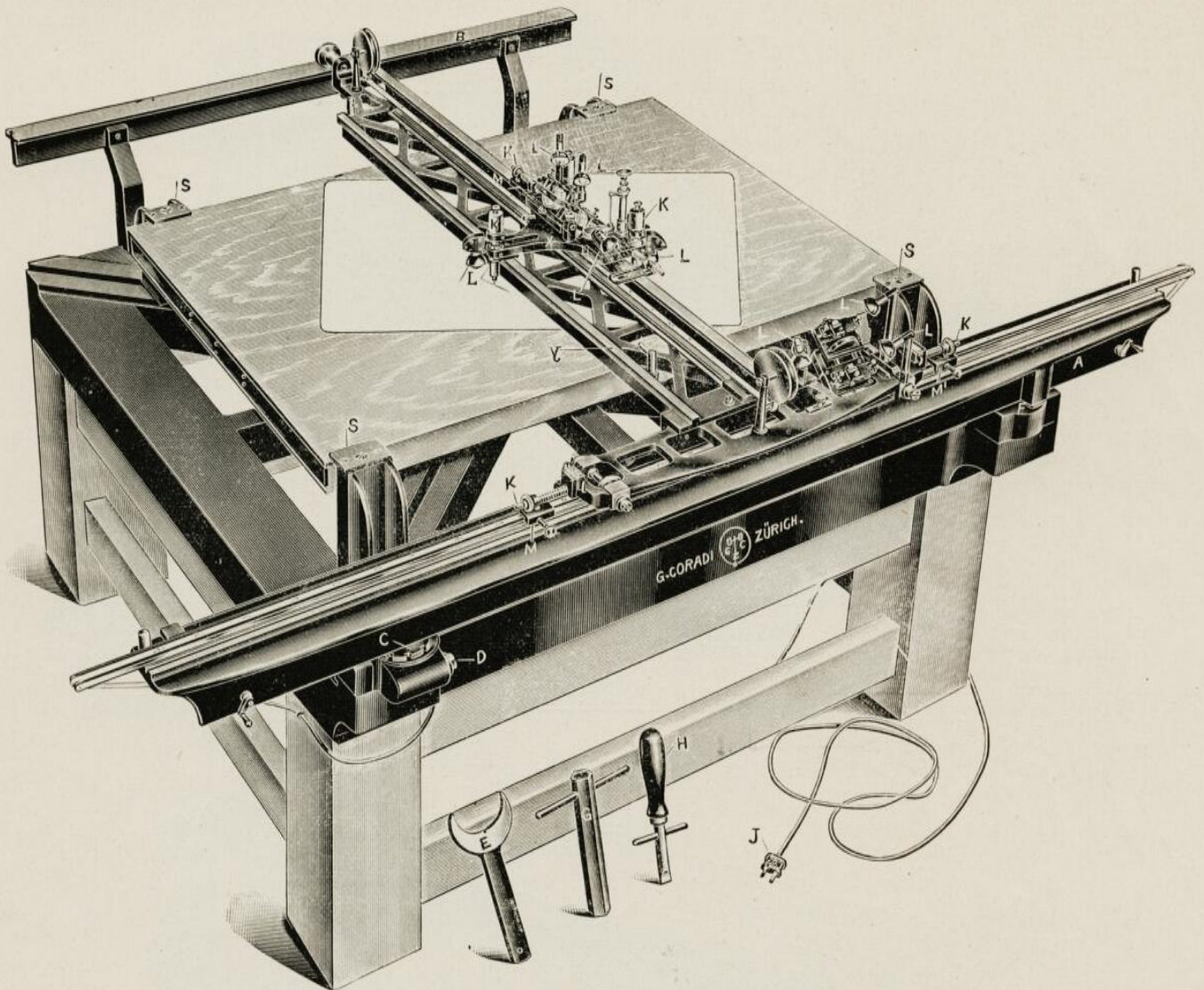
Drei-Stiften-Wagen
 Arbeitsbereich mit 1 Stiften 1200 × 1250 mm
 Arbeitsbereich mit 3 Stiften 1400 × 1450 mm
 Größe des Tischblattes 1420 × 1420 mm (größte Länge und Breite) (Lupe 51 g extra)
 Für zwei Maßstäbe eingerichtet

Carriage with three styli
 Effectif work done by one stylus 1200 × 1250 mm
 Effectif work done by the three styli 1400 × 1450 mm
 Instrument with setting-magnifying glass No. 51 g
 Dimension of drawing-board 1420 × 1420 mm (max.)
 The apparatus works in two affinities scales

Charriot à trois styli
 Capacité de travail d'un stylus 1200 × 1250 mm
 Capacité de travail des trois styli 1400 × 1450 mm
 Instrument garni de la loupe No. 51 g
 Dimension de la planche (maximum) 1420 × 1420 mm
 L'appareil porte deux graduations en deux échelles affinées

NB. Loupe non comprise dans le prix — Magnifying glass extra

Typ CES II mit Einstell-Lupe No. 51 g



Drei-Stiften-Wagen

Coordinatograph für 4 verwandte Maßstäbe eingerichtet und mit Nullpunkt-Trommel ausgestattet

Zur Aufnahme von Reißbrettern in diagonale und rechtwinklige Lage

Mit Einrichtung zum Verschwenken des Basis-Lineals um ± 8 mm nach rechts und links
Arbeitsbereich mit 1 Stiften: 1100×900 mm Arbeitsbereich mit 3 Stiften: 1300×1100 mm

Größe des mitgelieferten Reißbrettes: 1050×750 mm

Kann mit individueller Stiften-Beleuchtung eingerichtet werden

Extra großes Modell, montiert auf schweren Eisenrahmen, zur Aufnahme von
Lithographiesteinen sowie von Zinkplatten etc. eingerichtet

Carriage with three styli

Apparatus shewing 4 affinit scales and provided with the zero-counting wheel

Drawing-boards may be clamped in parallel or diagonal disposition

Base-rule moveable on excenter ± 8 mm at right or left

Effectif work with 1 stylus: 1100×900 mm with 3 styli: 1300×1100 mm

With magnifying-setting-glass No. 51 g — With an illumination-arrangement individually for each stylus

Dimension of the drawing-board-table: 1050×750 mm — Able to receive lithographic-stones
as well as Zink- or Aluminium-boards — Extra large model on strong iron-frame work

Charriot à trois styli

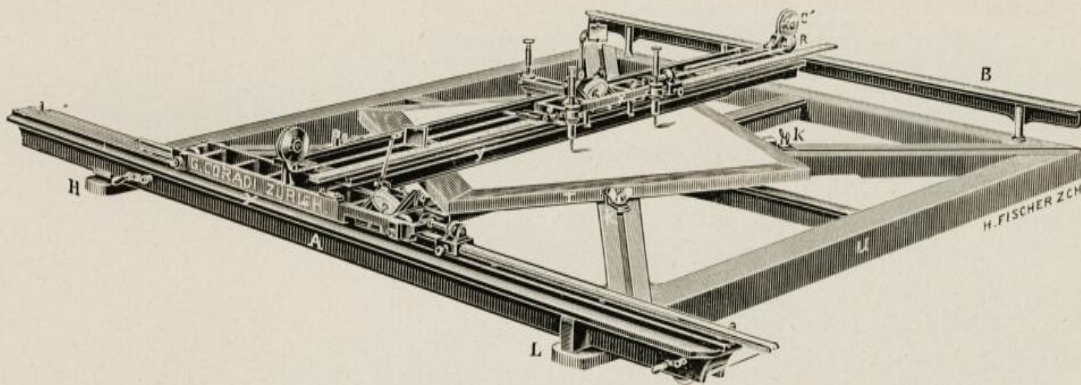
L'appareil porte quatre graduations et la roue-compteur voir illustration page 3

Les planches peuvent être fixées en sens parallèle ou diagonal

Règle de base adjustable sur un excentre de ± 8 mm à droite ou à gauche

Capacité de travail d'un stylus: 1100×900 mm; des trois styli: 1300×1100 mm — Instrument muni
de la loupe No. 51 g — Dimension de la planche ci-dessus: 1050×750 mm — Modèle extra grand
sur important chassis en fer — L'instrument peut travailler directement sur pierre lithographique
et recevoir des planches en Aluminium ou en Zink

Typ CE II Cat. No. 51a



Drei-Stiften-Wagen

Arbeitsbereich mit 1 Stiften: 1100×900 mm Arbeitsbereich mit 3 Stiften: 1300×1100 mm
Größe des Reißbrettes für parallele und diagonale Lagen: 1050×750 mm. Mit eisernem Rahmenwerk
Kann direkt auf Lithographie-Steine arbeiten. Für zwei Maßstäbe eingerichtet

Carriage with three styli

Coordinatograph with iron frame-work allowing disposition of the plans in parallel or diagonal situation
Capacity with one stylus: 1100×900 mm; capacity with three styli: 1300×1100 mm. Dimension of drawing-board
for work in both directions 1050×750 mm. Made to work eventually directly on lithographic-plates. The drawing-board
may be clamped so as to allow work in either of the two senses. Arranged for two scales

Chariot à trois styli

Coordinatographe apte à travailler directement sur pierre lithographique,
permet la disposition des feuilles dans les deux sens. Instrument monté sur chassis en fer
Capacité de travail d'un stylus: 1100×900 mm; de trois styli: 1300×1100 mm. Dimension de la planche
pour travail en sens parallèle ou diagonal de la feuille 1050×750 mm. L'instrument porte deux graduations

Typ CE IIa Drei-Stiften-Wagen

Instrument mit Eisenrahmen. Werk wie vorstehend abgebildet unter CE II, aber mit extra starken Eisenwinkeln zum
Fixieren des Reißbrettes bis zu 4 cm Dicke wie bei Typ CES II und von Zinkplatten
Arbeitsbereich mit 1 Stiften: 1500×1150 mm; Arbeitsbereich mit 3 Stiften: 1500×1350 mm
Instrument für zwei Maßstäbe eingerichtet

Apparatus on strong iron frame as shewn in illustration above,
with a three styli-carriage. Special fixing mechanism as with CES II for zinc-boards and for drawing-boards
up to 4 cm thickness. With a three styli-carriage
Effectif work with one stylus 1500×1150 mm; effectif work with three styli 1500×1350 mm
Instrument with two scales

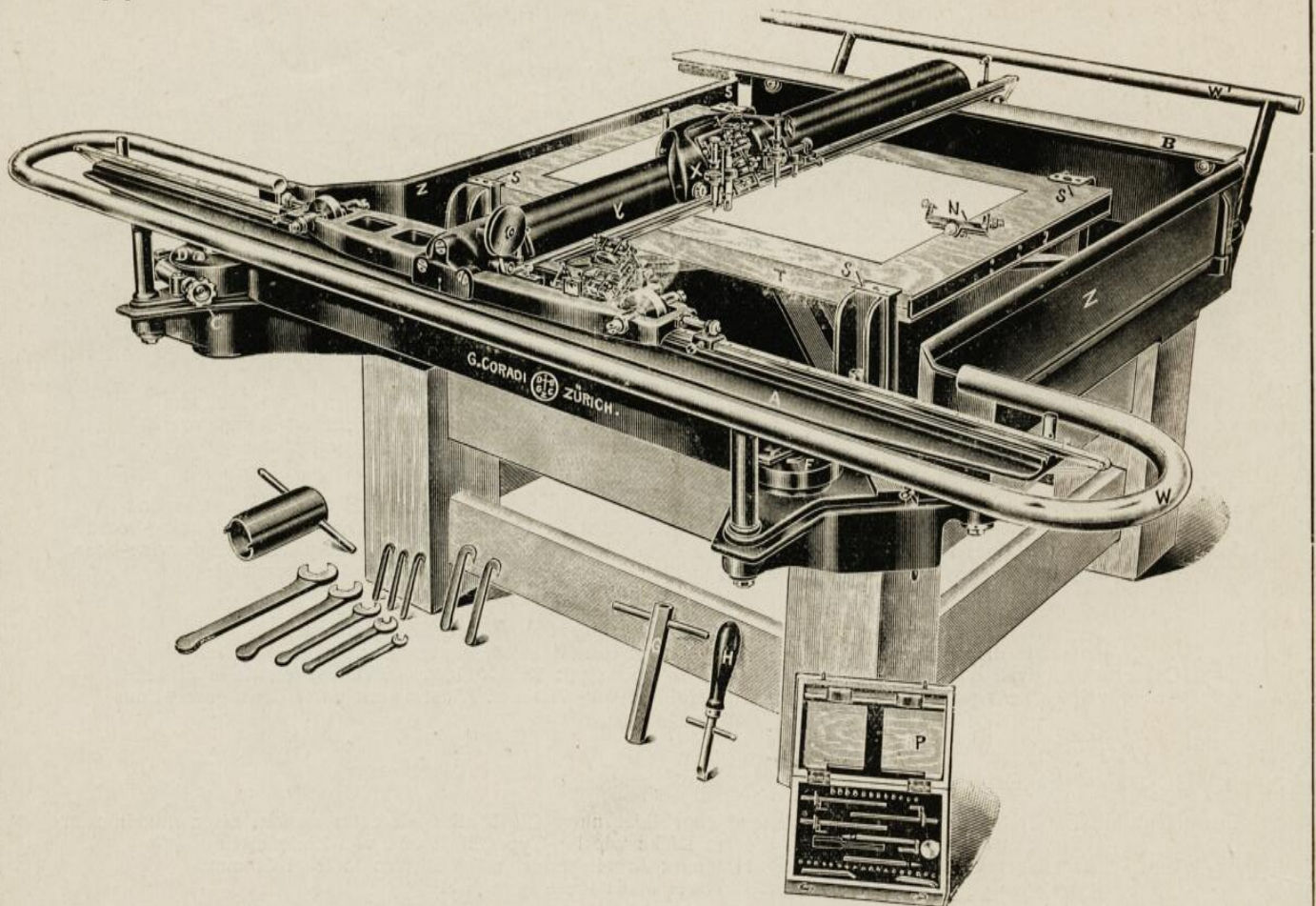
Instrument portant un chariot à trois styli, monté sur cadre en fer comme le montre l'illustration ci-dessus, mais
muni d'un appareil de serrage spéciale comme pour le Typ CES II permettant de fixer des plaques en aluminium
ainsi que des planches d'une épaisseur jusqu'à 4 cm. Capacité de travail d'un stylus 1500×1150 mm
Capacité des trois styli 1500×1350 mm. L'appareil porte deux échelles

Typenverzeichnis der Coordinatographen

Table of the actual types of Coordinatographe - Liste de types de coordinatographes

Typen	Arbeitsbereich mit Maximal effectif work - Capacité maximale			Größe des mitgelieferten Reißbrettes Dimensions of drawing board - Dimensions des planches		Katalog No.
	1 Stiften - 1 stylus	2 Stiften - 2 styli	3 Stiften - 3 styli	Fixiert nur für parallele Lage Fixed drawing-board Planche à dessin fixé parallèlement	Für parallele und diagonale Lage Drawing-board removable Planche fixable dans les deux sens	
CH I	1000×750			1160×780		51 c
CH Ia	1000×750	1000×950		1100×1000		
CH II	1100×900		1300×1100	1300×1200		51
CH IIa	1500×1150		1500×1150	1600×1200		
CH IIb	1500×1150		1500×1350	1600×1350		
CH III	1200×1200		1400×1400	1420×1420		51 d
CE I						
CE II	1100×900		1300×1100		1050×750	51 a
CE IIa	1500×1150		1500×1350			
CE IIb	1500×1150		1700×1350		1340×610	
CE IV						
CES II	1100×900		1300×1100		1050×750	51 e
CES III	1200×1200		1400×1400		1120×820	510 aa

Typ CES III Cat. No. 510 a. a. (mit Einstell-Lupe und verschwenkbarem Basis-Lineal)



Drei-Stiften-Wagen.

Arbeitsbereich mit einem Stiften 1200×1250 mm. Arbeitsbereich mit drei Stiften 1400×1450 mm. Größe des Reißbrettes 1120×820 mm. Instrument für 4 Maßstäbe eingerichtet, mit Nullpunkt-Trommel versehen und mit Einstell-Lupe ausgestattet; für parallele und diagonale Disposition. Basis-Lineal eingerichtet zum Verschwenken ± 8 mm nach rechts und links. Spezielle Einrichtung zum absolut sichern Fixieren von Aluminiumplatten, Zinkplatten, Reißbrettern und von Lithographiesteinen bis zu 70 cm Dicke. Extra großes Modell auf schwerem Eisengestell mit Schutzgeländer. Besonderer Kasten mit Stiften für Signalmarken (Feldzeichen). N auf dem Zeichentisch stellt einen Blei-Minen-Centrier-Apparat dar.

Three-styli carriage.

Apparatus graduated for 4 scales, with zero-counting wheel and excenter-movement of the baserule of ± 8 mm. With magnifying setting-stylus. Effectif work with 1 stylus: 1200×1250 mm; effectif work with 3 styli: 1400×1450 mm. Dimension of the drawing-board: 1120×820 mm. Extra large model on heavy iron frame-work with protecting rail. Movement of the baserule on excenter allowing its displacement upto 8 mm at righth and left. Special arrangement for the solid fixing of the boards from 4 cm thickness to the thickness of aluminium-boards. For parallel and diagonal disposition of the drawing-board. Extra-case containing a serie of field signs. N on drawing-board represents a pencil-point centring -apparatus.

Chariot à trois styli.

Appareil portant 4 échelles, pourvu de la roue-compteur et arrangement à déplacer la règle de base de ± 8 mm à droite et à gauche. Modèle extra puissant, pouvant recevoir des pierres à lithographie ainsi que des planches en aluminium et muni d'une raille protecteur. Boîte contenant des styli à marques spéciales. Ce modèle comporte la loupe 51g agrandissante pour la mise au point. Capacité de travail à un stylo: 1200×1250 mm; à trois styli: 1400×1450 mm. Dimension de la planche: 1120×820 mm. Pour travail en sens parallèle et diagonal. N sur la planche représente un appareil centreur pour mines-crayon.